



2024年  
1月18日-1月25日

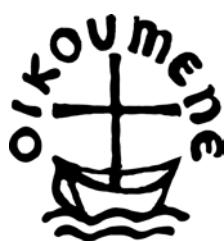
基督徒  
合一禱禱週

WEEK OF PRAYER  
FOR CHRISTIAN UNITY

天主教會版  
禱禱手冊

「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」

路加福音 10:27



台灣教會合作協會 NCCT  
The National Council of Churches of Taiwan

| 台灣天主教會 | 基督教台灣信義會 | 中華基督衛理公會 | 台灣基督長老教會 | 台灣聖公會 |

# 2024年基督徒合一祈禱週 祈禱手冊目錄



- 01 致「基督徒合一運動祈禱週」籌備小組
- 03 2024年聖經經文
- 04 2024年主題介紹
- 10 2024年基督徒合一運動祈禱週手冊的籌備
- 12 合一慶典
- 12 紿預備敬禮者的指引
- 13 敬禮禮儀程序
- 23 八日聖經反省及祈禱
- 32 附錄一：建議在敬禮中使用的聖歌
- 34 附錄二：布吉納法索的大公合一現況
- 37 附錄三：新路團體簡介
- 39 附錄四：新路團體的基督徒合一祈禱文
- 40 附錄五：新路團體為基督徒合一所作的每日祈禱儀式





# 致「基督徒合一運動祈禱週」籌備小組



## 在一整年中尋求合一

傳統上，北半球基督徒合一祈禱週的日期落在一月十八至二十五日間。這段日期是保祿·威特遜（Paul Wattson）於 1908 年所訂定的，恰好位於聖伯多祿建立宗座慶日（1月18日）與聖保祿歸化慶日（1月25日）期間，具有象徵意義。在南半球，一月剛好是假日，所以南半球的教會通常會選擇其他日子作為祈禱週，例如聖神降臨節前後（此日期由 1926 年的信仰與組織合一運動所提出），這也是個象徵教會合一的節日。

為了保有彈性，您在整年度中皆可使用這份材料來表現教會合一共融的程度，並一起為基督心意中的完全合一來祈禱。

## 調整內容

我們所提供的這本手冊可以盡量根據當地情況調整內容。使用手冊時，應考量當地的聚會儀式與信仰實踐，以及整個社會與文化的脈絡。理想上，這樣的調整應以大公合一的方法來進行。某些地區已經成立大公合一架構，能夠調整改編本文件；我們希望這份需求在其他地區也能夠促使新的大公合一架構成立。

## 如何使用手冊

- 那些舉辦聯合祈禱會來紀念祈禱週的教會和基督宗教社群，可以使用這本手冊中的素材來舉辦合一慶典。
- 教會和基督宗教社群也能在自己的祈禱會中使用手冊裡的素材。合一慶典禱文、八日聖經反省及祈禱和其他禱文都可以

視情況用於自己的聚會中。

- 如果想就祈禱週的主題查考聖經，可以使用八日內容中的經文與反思作為基礎，也可以在每日討論（今年的討論內容包括一項挑戰）的最後以信友禱詞作結。
- 如果是個別祈禱者，手冊中的素材也許有助於為祈禱內容聚焦。別忘了，個別祈禱者與世界各地為了基督教會合一而祈禱的眾人亦彼此共融。



2024基督徒合一運動祈禱週

英文版手冊

<https://bf.chemin-neuf.org/>

# 2024年聖經經文



路加福音 10:25-37

有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，纔能獲得永生？」耶穌對他說：「法律上記載了什麼？你是怎樣讀的？」他答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」耶穌向他說：「你答應得對。你這樣做，必得生活。」但是，他願意顯示自己理直，又對耶穌說：「畢竟誰是我的近人？」耶穌答說：「有一個人從耶路撒冷下來，到耶里哥去，遭遇了強盜；他們剝去他的衣服，並加以擊傷，將他半死半活的丟下走了。正巧有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。又有一個肋未人，也是一樣；他到了他那裏，看了看，也從旁邊走過去。」但有一個撒瑪黎雅人，路過他那裏，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。第二天，取出兩個銀錢交給店主說：請你小心看護他！不論餘外花費多少，等我回來時，必要補還你。你以為這三個人中，誰是那遭遇強盜者的近人呢？」那人答說：「是憐憫他的那人。」耶穌遂給他說：「你去，也照樣做罷！」

# 2024年主題介紹



「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」

路加福音 10:27

《2024年基督徒合一祈禱週手冊》是由布吉納法索的新路團體（la Communauté du Chemin Neuf, CCN）協助成立的大公合一小組所編寫的，所選定的主題是「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」來自天主教瓦加杜古總教區、基督教新教教會、促進大公合一的組織單位和布吉納法索新路團體<sup>1</sup>的弟兄姊妹無私合作，共同撰寫了禱文與反思內容，他們的合作經驗是真正大公合一的轉變。

## 在動盪世局中愛天主與愛人

布吉納法索（Burkina Faso）位於西非薩赫勒（Sahel）地區，位於同區域的鄰國包括馬利（Mali）和尼日（Niger）。布吉納法索國土面積為 174 萬平方公里，人口為 2100 萬人，約有 60 個民族。宗教方面，約 64% 人口信奉伊斯蘭教，9% 的人口信仰非洲傳統宗教，26% 的人口信仰基督教（20% 的人口為天主教徒，6% 的人口為新教徒）。這三大宗教遍布全國各地，深入幾乎每個家庭。

布吉納法索目前正經歷一場嚴重的危機，影響波及每個宗教群體。2016 年境外聖戰分子發動大規模襲擊，此後布吉納法索的社會安全急遽惡化，社會凝聚力也隨之下降。恐怖攻擊、人口販運及違法亂紀的事件層出不窮，這已造成該國三千多人死亡，近兩百萬人於國境內流離失所。數以千計的學校、健康中心和政府

<sup>1</sup> 註：關於新路團體的更多資訊請見附錄三。

單位被迫關閉，大部分社會經濟建設和交通基礎設施遭到摧毀。對於特定族群的攻擊行動加劇了族群間的衝突。在此如此動盪不安的局面下，社會凝聚力、民族的團結與和平都遭到了破壞。

基督教宗教向來是武裝攻擊的明確目標。有神父、牧師和傳道人員在聚會中被殺害，其他遭到綁架的人至今仍下落不明。在撰寫本文時，布吉納法索有超過 22% 的國土處於政府控制之外。在這些地區，基督徒無法公開進行信仰活動。因著各式恐怖攻擊，該國北部、東部和西北部的大部分基督教會都已關閉。這些地區的許多地方已不再有任何公開的基督徒聚會。在大城市裡有警察保護的情況下，基督徒雖然仍可舉行聚會，但出於安全考慮，聚會時間必須縮短。

我們必須了解，儘管國家政府和宗教團體都投入了許多努力，但隨著極端主義團體的日益猖獗，布吉納法索變得越來越不穩定。不過，基督教、穆斯林和傳統信仰團體之間開始出現了一定的團結契機。這些團體的領導人正在努力尋找長久的解方，以促進和平、社會凝聚力及和解。舉例而言，天主教布吉納法索-尼日主教團下的基督徒穆斯林交談委員會（Christian-Muslim Dialogue Commission）正盡全力支持跨宗教、跨族群的對話與合作。

不僅政府呼籲人民為了和平、社會凝聚力與修和來祈禱，各教會也持續舉辦每日祈禱和禁食。天主教會及新教教會皆戮力援助流離失所的人們——他們舉辦會議，協助人們更加了解局勢、了解和平友愛的價值，並制定策略來恢復長期和平。這樣的願望也反映在莫西族<sup>2</sup>的諺語中：「無論爭鬥的性質為何、持續多久，和解的時刻終將到來。」

---

<sup>2</sup> 註：莫西族（Mossi people）是布吉納法索最主要的族群

值此艱困時刻，共同撰寫《2024年基督徒合一祈禱週手冊》的邀請，挑戰了布吉納法索各教會，憑著相愛之心與彼此同行、祈禱、合作。基督之愛比人的分裂更為強大，是這份愛將世間的基督徒團結在一起，布吉納法索的基督徒承諾走在愛天主、愛近人的道路上。他們堅信，天主的愛將戰勝正於國內肆虐的暴力。

## 經文思辨

### ◎ 愛在基督徒生活中的核心地位

「愛」是基督信仰的「DNA」。天主即是愛，「基督的愛使我們合而為一」。<sup>3</sup>我們都經歷了天主的愛，因而找到我們共同的身分（參見：若 3:16），也藉由我們對於彼此的愛來向世界宣告這個身分（若 13:35）。在 2024年基督徒合一祈禱週的指定經文（路 10:25-37）中，耶穌重申了申命紀 6:5 中的傳統猶太教導：「你當全心、全靈、全力，愛上主你的天主。」，以及肋未記 19:18b 中的：「應愛人如己」。

福音中的經師立即問耶穌：誰是我的近人？舊約中關於愛的誠命應延伸至何種程度？經師們對此有所爭議。傳統上，這條誠命被認為應延伸至以色列同胞和居住在此的外來者。後來，隨著外來勢力入侵，人們開始將這一誠命理解為不適用於占領當地的外來者。隨著時間推移，猶太社群本身也四分五裂，這道誠命有時被理解為只適用於自己所屬的派系內部。因此，經師向耶穌提出一個具有挑釁意味的問題。耶穌以寓言回應，說明愛遠遠超出了經師所認知的範疇。

許多早期的基督宗教教父如：奧利振（Origen）、

<sup>3</sup> 註：「Ubi caritas」，「何處有仁，天主亦在」，語出阿奎萊亞的保利努斯（Paulinus of Aquileia）。

聖格來孟・亞歷山大（St. Clement of Alexandria）、金口聖若望（St. John Chrysostom）和聖奧斯定（St. Augustine）等，都從這個寓言中看到了天主拯救世界的計畫。他們把從耶路撒冷下耶里哥的人視為亞當（即人類），從樂園下來到這個充滿危險和破碎的世間，把強盜看作是攻擊我們的敵對世俗勢力。他們看見基督就是那個出於憐憫而伸手幫助被毆致半死者的人，他替此人療傷，並把他安全地帶回客店裡，他們認為客店預表著教會。這位撒瑪黎雅人承諾自己會再回來，這被視為主應許再來的預兆。

基督徒受召叫效法基督，效法撒瑪黎雅人那樣去愛別人，憐憫、同情有需要的人，無論他們的宗教、種族或社會身分如何。促使我們去幫助他人的不是我們的共同身分，而是我們對「近人」的愛。然而，耶穌向我們提出這愛近人的願景，在如今的世間卻不容易實現。許多地區的戰爭、國際關係的不平衡，以及西方強國或其他外部力量所強推的結構性調整，都阻礙著我們效法基督那樣去愛人。基督徒只有學會超越差異、彼此相愛，才能像福音裡的撒瑪黎雅人那樣成為彼此的近人。

## ◎大公合一之路

耶穌祈願追隨祂的人能夠合一（參見：若17:21），因此，基督徒不能失去希望，也不能停止為了合一而祈禱、努力。基督徒憑著在基督內對天主的愛、憑著認識到天主對他們的愛，而彼此合一。當他們一起祈禱、讚美和事奉天主時，他們會在彼此身上辨識出這樣的信仰經驗。但在教會之間的關係上，這仍是挑戰（在布吉納法索亦然）。教會之間缺乏相互了解、彼此相互猜疑，這會削弱人們堅定追求大公合一的心志。有些人擔心大公合一主義會導致各教派喪失身分認同，會阻礙教會的

「成長」。教會之間的這種競爭與耶穌的祈禱背道而馳。就像福音中的司祭和肋未人一樣，基督徒常因恐懼而錯失與弟兄姐妹連結的機會。在基督徒合一祈禱週裡，我們祈求天主幫助我們、撫平我們的創傷，使我們能夠滿懷信心和希望，堅定地走在大公合一之路。<sup>4</sup>

### •在更寬廣的和平與和解下的基督徒合一

布吉納法索的狀況讓我們看見，在尋求和平與和解的過程中，必須以愛為核心。由於價值觀的喪失，人們不再感到彼此同屬人類大家庭，也因為人們不再那麼關注共善、正直、誠信和愛國之心，對於愛的追尋日益困難。追求和解的努力也因人們靈性貧乏、追尋蠅頭小利而顯得蒼白無力。在這樣的現實面前，見證天主之愛就顯得更為迫切。

### 從分裂走向合一的布吉納法索

布吉納法索的基督教團體努力透過彼此款待來活出愛的召叫。這一點在基督徒合一祈禱週時尤其明顯。他們投入人力和財力將基督徒合一法文版的《聖經》（*Traduction Œcuménique de la Bible*）翻譯成當地語言，藉此引導基督徒前往天主話語的「客店」（參見：路10:34）。此外，他們也拜訪彼此的教會，在聚會中相互分享。他們在布吉納法索共同宣導團結、和平與安全的重要。他們為那些陷入貧困和苦難的人療傷，藉此將基督帶到他們的兄弟姐妹身邊。

然而，正如非洲諺語所說的，「一棵樹木遮掩不了一片森林」。這些正面的大公合一經驗案例，並不能掩蓋我們在合一的事上仍面臨諸多挑戰的事實。雖然布吉納法索的教會努力視所有

---

<sup>4</sup> 註：關於布吉納法索各教會間的合作情況，參見附錄二。

承認三位一體天主的人為近人，但這些教會很難真正按照基督的命令彼此相愛。他們有時就像撒瑪黎雅人和猶太人一樣，在文化和神學上彼此分裂，生活在不友好、相互為敵的關係中。持續的分裂使他們面目全非，他們也認可自己需要回轉走向大公合一之路，如此才能在彼此的傷口上澆灌醫治的油與酒。

初期教會的教父們把撒瑪黎雅人故事中的客店解釋為教會。正如撒瑪黎雅人把傷者帶到客店裡，基督也把世界上需要幫助的受傷之人托付給我們的教會，以便照看他們的傷痛、幫助他們恢復健康。這是一服事世界的使命正好也帶領我們通往合一，合一是一是天主賜予祂子民的禮物。

# 2024年基督徒合一運動祈禱週手冊的籌備



2022年9月25日至29日間，宗座基督徒合一促進部（Dicastery for Promoting Christian Unity）和普世教會協會的信仰與教制委員會（Faith and Order Commission of WCC）在羅馬舉行會議，審定2024年基督徒合一祈禱週的手冊內容。會議在克魯尼聖若瑟之家（Casa San Giuseppe di Cluny）舉行，該處自2016年開始便由新路團體所管理，該社群成員特意致力於促進基督徒合一。

受宗座基督徒合一促進部的委託，布吉納法索一個由新路團體協助成立的大公合一團隊起草編撰手冊。在布吉納法索，大公合一的開放性和合作意願並不那麼普遍，但天主教瓦加杜古總教區、基督新教和促進大公合一的組織單位的代表欣然接受了邀請，在撰寫禱文和反思文的過程中無私合作。布吉納法索的政治和社會局勢並不穩定，地區和平與社會和諧面臨諸多威脅。在布吉納法索歷史上如此不穩定的時刻為基督徒合一祈禱週準備禱文，有助於大公合一擬稿小組更加了解基督之愛是如何將所有的基督徒團結在一起，勝過彼此之間的分歧。任務結束時他們也意識到，以這種方式一起工作對他們來說是一次真正的大公合一的轉變。

遺憾的是，由於航管人員在最後一刻罷工，布吉納法索小組有四名成員原本要前往參加羅馬會議卻未能成行。不過，他們還是遠端參加了線上會議。會議由日內瓦普世教協的麥基·羅伯茨（Mikie Roberts）博士暨牧師和羅馬宗座基督徒合一促進部的安东尼·庫雷爾（Anthony Currer）神父共同主持。

## 國際小組成員名單

Revd Fr Martin Browne OSB	Dicastery for Promoting Christian Unity (Rome)
Revd Peter Colwell	Churches Together in Britain & Ireland (London)
Revd Anthony Currer	Dicastery for Promoting Christian Unity (Rome)
Revd Fr Miguel Desjardins CCN	Bishops' Conference of France (Paris)
Dr Ani Ghazaryan Drissi	World Council of Churches (Geneva)
Sr Leticia Candelario Lopez FMVD	Verbum Dei Missionary Fraternity (Singapore)
Revd Dr Odair Pedroso Mateus	World Council of Churches (Geneva)
Revd Fr James Puglisi SA	Centro pro Unione (Rome)
Revd Dr Mikie Roberts	World Council of Churches (Geneva)
Pastor Dr Jochen Wagner	Association of Christian Churches of Germany (Frankfurt)
Dr Clare Watkins	University of Roehampton (London)

## 布吉納法索手冊編撰小組成員名單

Revd Ousman Justin Bande	St John the Baptist Seminary, Ouagadougou
Ezechiel Amadou Hebie	<i>Chemin Neuf Community</i>
Revd David Ilboudo	Archdiocese of Ouagadougou
Pastor Tegwende Léonard Kinda	Association of Reformed Evangelical Churches
Pastor Patrice Kobamba	Bible Society of Burkina Faso
Yvonne Nikiema	Archdiocese of Ouagadougou
Henri Rouamba	<i>Chemin Neuf Community</i>
Sr Yolande Tapsoba CCN	<i>Chemin Neuf Community</i>
Florence Zaongo	<i>Chemin Neuf Community</i>
Alix Zongo	<i>Chemin Neuf Community</i>

# 合一慶典



## 給預備敬禮者的指引

撰寫今年大公合一祈禱會內文的是布吉納法索各教派代表所組成的團隊，並獲得布吉納法索新路團體的協助。

對於經文和儀式文字的選擇，皆源自於耶穌在回答有關《舊約》誠命的問題時所講述的故事（路10:25-37）中那位撒瑪黎雅人的形象：「你當全心、全靈、全力，愛上主你的天主，並且愛人如己」（申 6:5 、肋 19:18b）。

在為聚會做準備時，需要幾樣物品。在召集邀請的時刻，會需要一個裝滿水的葫蘆或其他容器。聚會開始時，禮儀服務人員拿著水壺或其他合適的容器來到會堂前方，由領經員（reader）邀請大家聚集。請一位本地教會的成員將葫蘆中的清水提供給在場來自其他教會團體的代表飲用。或者，也可以在教堂入口處進行這一儀式。歡迎儀式之後，主禮（leader）和各教會團體的代表加入眾人的隊伍，同時一面唱聖歌或演奏音樂。

如果有來自西非的基督徒參與聚會，最好邀請他們在聚會中以自己的母語唱詩歌。此外，與會的教會團體代表還可以向主獻上不同顏色的花束，用以彰顯主愛之豐富與天主子民之多元。分配給主禮的經文也可以分配給在場各神職人員或各信仰傳統的代表來唸誦。同樣的，分配給領經員的經文也可以分配給幾個不同的人來誦讀。

聚會尾聲，在主禮宣布聚會結束的同時，再次將葫蘆或盛水

的容器端至群眾面前。結束禱的部分可由在場各教會團體的神職人員或代表同聲誦讀。

## 敬禮程序

### 【集禱儀式】

**主禮**：在布吉納法索，人們用葫蘆<sup>5</sup>盛滿清水，與舟車勞頓的客人分享，這代表歡迎、好客和友誼。在來訪者恢復體力後，便能開始交談，並表明來訪的目的。當我們聚集一同祈禱時，我們以亞巴郎招待三位天使的同樣方式，端上清水歡迎你們。我們邀請你分享這葫蘆中的水，願能消除疲勞、使你恢復精神。

由一名主禮的教會成員和在場其他教會的代表分享容器中的水。當盛水的容器回到會堂前方時，領唱者也加入隊伍，同時唱一首讚美詩或播放音樂。

### 【請眾同禱】

**主禮**：因父、及子及聖神之名。

**全體**：阿們。

**主禮**：我們以弟兄姐妹的身分聚集在一起，為基督徒可見的合一來祈禱。我們聚會的核心經文是撒瑪黎雅人的故事，在這個故事中，我們領受到愛天主並愛人如己的神聖召叫。讓我們以感謝和喜樂之心來準備迎接愛的天主，牢記祂愛的命令。

**全體**：願光榮歸於祢，我們的天父，因為祢在創造中彰顯自身，召叫所有人生活在祢內。

---

<sup>5</sup> 註：葫蘆（calabash）是葫蘆樹的果實，人們將其曬乾後掏空以作為盛放食物或飲料的容器。

願光榮歸於祢，耶穌基督，因為祢將自己完全奉獻給我們每一個人，並邀請我們也效法祢。

願光榮歸於祢，主聖神，因祢以愛與合一召集我們。

願光榮歸於祢，愛的天主，我們在祢內被創造、救贖並合而為一。阿們。

### 【讚美詩】

### 【頌謝與讚美禱文】

**主禮**：讓我們在讚美中將心轉向天主——上主，祢將祢的愛澆灌在我們心中，使我們永不失去希望。因著祢的愛，祢使我們的生命免於恐懼，使我們受傷的心得到醫治。因祢向世界各地的近人播撒愛與希望的種子，我們讚美祢。

**全體**：上主，我們讚美祢。

**主禮**：永恆的天主，我們感謝祢賜予我們救贖主耶穌。感謝祢賜予我們的恩典，感謝祢在祢的子民中和世界各地播下信、望、愛的種子。感謝祢賜予我們從宗徒傳下來的信仰、主耶穌為合一所做的祈禱，以及我們獲得救贖的喜訊。

**全體**：上主，我們感謝祢。

**領經員**：慈愛的天主，我們稱頌祢，因為祢慷慨的愛著所有人——這愛如此完美，超出我們的理解；這愛裡沒有種族、性別或社會地位的區別。我們敬拜祢，祢出於愛而差遣祢的聖子耶穌基督

降世，並透過聖神繼續以祢的愛來充滿我們的生命。

**全體**：上主，我們稱頌祢。

### 【懺悔禱文】

**領經員**：天主，我們現在來到祢面前認罪悔改。

**主禮**：我們心中沒有上主而追求快樂，忽略了愛的命令，從而與天主和我們的近人分離。我們的自私、占有欲和控制欲使我們與天主分離。

靜默片刻

**主禮**：仁慈的天主，

**全體**：請寬恕並醫治我們。

**主禮**：當我們接受貶低他人人性的意識形態時，我們便築起了分裂之牆，播下了仇恨和暴力的種子，違背了主彼此相愛的命令。

靜默片刻

**主禮**：仁慈的天主，

**全體**：請寬恕並醫治我們。

**主禮**：我們心硬，自欺欺人。我們缺乏憐憫之心，在與自己不同的人身上便看不到耶穌。

靜默片刻

**主禮**：仁慈的天主，

**全體**：請寬恕並醫治我們。

**主禮**：我們沒能向天主無限的、無條件的愛敞開心扉與胸懷，天主的愛是給每一個人的。由於我們沒能擁抱這種愛，世界在自私、暴力、冷漠和缺乏意義中變得黑暗。

靜默片刻

**主禮**：仁慈的天主，

**全體**：請寬恕並醫治我們。

**主禮**：主啊，我們的主耶穌基督的父，時候一到，祢便差遣基督來救贖一切受造之物。求祢垂憐我們，赦免我們的罪，以祢的聖神改變我們。

**全體**：願光榮歸於天主，我們同聲讚美祂。

### 【三聖頌】<sup>6</sup> (Trisagion)

**全體**：至聖天主！至聖全能者！至聖長存者，求祢垂憐我們！

### 【舊約經文】創世紀 18:1-8

**主禮**：天正熱的時候，亞巴郎坐在帳幕門口，上主在瑪默勒橡樹林那裏，給他顯現出來。他舉目一望，見有三人站在對面。他一見就由帳幕門口跑去迎接他們，俯伏在地說：「我主如果我蒙你垂愛，請你不要由你僕人這裏走過去，我叫人拿點水來，洗洗你們的腳，然後在樹下休息休息。你們既然路過你僕人這裏，等我拿點餅來，吃點點心，然後再走。」他們答說：「就照你所說

<sup>6</sup> 註：三聖頌 (Trisagion) 是基督信仰中最古老的詩歌禱文之一。無論是西方教會或東正教會都常在禮儀中唱三聖頌。有些教派認為，三聖頌源自於尼苛德摩將耶穌的遺體取下十字架時所吟唱的歌。

的做罷！」他亞巴郎趕快進入帳幕，到撒辣前說：「你快拿三斗細麵，和一和，作些餅。」遂又跑到牛群中，選了一頭又嫩又肥的牛犢，交給僕人，要他趕快煮好。亞巴郎遂拿了凝乳和牛奶，及預備好了的牛犢，擺在他們面前；他們吃的時候，自己在樹下侍候。

### 【聖詠 138】

領：上主，我要全心稱謝祢，因祢俯聽了我的懇祈。我要在眾神前歌頌祢，朝祢的聖所伏地致敬；為了祢的仁慈至誠，我必要稱謝祢的聖名；因為祢把祢的名號和祢的諾言，在萬物與萬民的面前發揚彰顯。

眾：我幾時呼號祢，祢就俯允我。

領：我幾時呼號祢，祢就俯允我，並將我靈魂上的力量增多。地上萬君聽祢口的諭旨；上主，他們都必來讚頌祢，並歌頌上主的作為說：上主的光耀偉大無比！

眾：我幾時呼號祢，祢就俯允我。

領：上主尊高無比，仍垂顧弱小，惟對驕傲的人，卻遠遠旁眺。

眾：我幾時呼號祢，祢就俯允我。

領：我若處於困難中，祢必保全我的性命，祢用右手救我，伸手抗拒仇人的憤恨。上主必替我完成這工程；上主，祢的仁慈永遠常存，求祢不要放棄祢的作品。

眾：我幾時呼號祢，祢就俯允我。

領：願光榮歸於父、及子及聖神。

眾：起初如何，今日亦然，直到永遠。阿們。

## 【福音經文】路加福音 10:25-37

**主禮：**有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，纔能獲得永生？」耶穌對他說：「法律上記載了什麼？你是怎樣讀的？」他答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」耶穌向他說：「你答應得對。你這樣做，必得生活。」但是，他願意顯示自己理直，又對耶穌說：「畢竟誰是我的近人？」耶穌答說：「有一個人從耶路撒冷下來，到耶里哥去，遭遇了強盜；他們剝去他的衣服，並加以擊傷，將他半死半活的丟下走了。正巧有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。又有一個肋未人，也是一樣；他到了他那裏，看了看，也從旁邊走過去。」但有一個撒瑪黎雅人，路過他那裏，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。第二天，取出兩個銀錢交給店主說：請你小心看護他！不論餘外花費多少，等我回來時，必要補還你。你以為這三個人中，誰是那遭遇強盜者的近人呢？」那人答說：「是憐憫他的那人。」耶穌遂給他說：「你去，也照樣做罷！」

## 【讚美詩】

## 【證道／講道】

講道結束後可靜默片刻或唱聖歌

## 【愛的真諦】（節錄自格林多前書第 13 章）

全體信友分為兩個群體，一群誦讀單數節，另一群誦讀雙數節，結尾處則同聲誦讀。

**眾一：**我若能說人間的語言，和能說天使的語言；但我若沒有愛，我就成了個發聲的鑼，或發響的鉸。

**眾二：**我若有先知之恩，又明白一切奧秘和各種知識；我若有全備的信心，甚至能移山；但我若沒有愛，我什麼也不算。

**眾一：**我若把我所有的財產全施捨了，我若捨身投火被焚；但我若沒有愛，為我毫無益處。

**眾二：**愛是含忍的，愛是慈祥的，愛不嫉妒，不誇張，不自大，不作無禮的事，不求己益，不動怒，不圖謀惡事，

**眾一：**不以不義為樂，卻與真理同樂：凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。

**眾二：**愛永存不朽，而先知之恩，終必消失；語言之恩，終必停止；知識之恩，終必消逝。

**全體：**現今存在的，有信、望、愛這三樣，但其中最大的是愛。

## 【讚美詩】

此時亦可收奉獻

## 【信友禱詞】

**領**：我們受召實踐「愛天主並愛人如己」的神聖使命。讓我們再次宣告自己願追隨此一召叫，願這愛使我們基督徒更加合一。

**主禮**：我們全心尋求居住在天主的愛中，並求祂賜下恩典使我們能愛人如己。主啊，你的愛無邊無際，我們祈求所有人都能認識祢無限的恩慈，都看見祢願以無限的愛充滿我們。

**眾**：願你的愛充滿我們！使我們在祢內同心合一。

**主禮**：我們與主耶穌一同祈禱，耶穌曾祈禱所有跟隨祂的人能夠合而為一。上主，求祢降福我們，能同心合意地傳揚祢的福音。

**眾**：願你的愛充滿我們！使我們在祢內同心合一。

**主禮**：我們的心因著世界的混亂和分裂而破碎。主啊，我們的醫治者，我們像失去牧人的羊群一樣四散奔逃，求祢將我們聚集在一起。天主聖神請充滿我們，再一次派遣我們，成為世上的光和鹽。

**眾**：願你的愛充滿我們！使我們在祢內同心合一。

**主禮**：恐怖和暴力傷害著我們的世界。數百萬人被迫離開家園，尋找避難所與安全之處。上主，請賜給我們恩寵，使我們能勇於擁抱陌生人、包紮他們的傷口，並陪伴著他們。使我們的信心堅定、仁慈憐憫，對待我們的弟兄姐妹如同祢對待我們一樣。

**眾**：願你的愛充滿我們！使我們在祢內同心合一。

**主禮**：我們知道，自己在軟弱與恐懼中常背道而馳，轉頭不看那些需要幫助的人。全能的天主，我們缺乏仁愛之心，請打開我們的心門，使我們經歷祢長闊高深的愛，使我們更加愛祢，並愛近人如同愛自己。

**眾**：願祢的愛充滿我們！使我們在祢內同心合一。

### 【天主經】

**領**：我們是天主的子女，按主耶穌的教導一同祈禱。

**眾**：我們的天父，願祢的名受顯揚；願祢的國來臨；願祢的旨意奉行在人間，如同在天上。求祢今天賞給我們日用的食糧；求祢寬恕我們的罪過，如同我們寬恕別人一樣；不要讓我們陷於誘惑；但救我們免於凶惡。阿們。

### 【讚美詩】

### 【結束禱詞】

**全體**：主基督，求祢依照祢的旨意，使我們基督徒合而為一。願祢的聖神使我們能夠體察分裂所帶來的痛苦和罪過，並獲得超越一切的望德。阿們。<sup>7</sup>

---

<sup>7</sup> 註：這是新路團體為了基督徒合一所使用的每日禱文

## 【派遣禮】

把葫蘆或盛水的容器再次帶到信友面前並將其高舉，由主禮宣告：

**主禮**：生命之水使我們煥然一新，在基督內我們同心合意，在聖神的澆灌之中，我們一同愛天主並愛人如己。

**全體**：凡我們所能一起做的，都要同道偕行。阿們。

## 【讚美詩】



# 2024年基督徒合一祈禱週

## 八日聖經反省及祈禱



第一天，路加福音10:25

有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，纔能獲得永生？」

第二天，路加福音10:27

他答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」

第三天，路加福音10:29

「畢竟誰是我的近人？」

第四天，路加福音10:31

有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。

第五天，路加福音10:34

遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了。

第六天，路加福音10:34

扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。

第七天，路加福音10:36

你以為這三個人中，誰是那遭遇強盜者的近人呢？」

第八天，路加福音10:37

耶穌遂給他說：「你去，也照樣做罷！」

# 第一天



有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，纔能獲得永生？」

路加福音 10:25

主，請引導我們的人生歸向祢。

參考經文：羅馬書 14:8-9，聖詠 103:13-18

## 省思

「我應當做什麼，纔能獲得永生？」一位法學士向耶穌提出的這個關鍵問題，其實也是向每一位門徒提出了挑戰。它影響著我們在世和永恆生命的意義。在聖經的其他地方，耶穌給了我們永生的終極定義：「……認識祢，惟一的真天主，和祢所派遣來的耶穌基督。」（若 17:3）。認識主，這意味著要在我們的生活中去發現並遵行祂的旨意。每個人都想要有一個充實且真實的人生，天主也渴望我們如此（參見：若 10:10）。聖依勒內說：「一個充滿生命的人，就是天主的光榮。」

現實生活中充斥著分裂、自私和痛苦，常致使我們偏離追求天主的方向。天父渴望用祂豐盛的生命來充滿祂所有的孩子們，而耶穌實踐了與天父親密共融的奧祕。耶穌正是那條引領到天父——我們最終歸宿——的「唯一道路」。

因此，我們對永生的追求使我們更親近耶穌，從而使我們彼此更為親近，鞏固了我們在基督徒合一的道路上的親密關係。讓我們以開放的態度與各教會的基督徒建立友誼與合作關係，祈願有朝一日，我們都能一同圍繞在主的祭台前。

## 禱詞

上主，祢創造了我們，使我們擁有生命，且是豐富的生命。

願我們的弟兄姐妹都意識到自身對永生的渴望。

當我們堅定地遵循主耶穌的道路時，願我們也能帶領其他人歸向祢。

以上所求，是靠我們的主基督。阿們。

# 第二天



祂答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」

路加福音 10:27

**主啊，請幫助我愛祢、並愛我的近人和我自己。**

參考經文：申命紀 10:12-13，聖詠 133

## 省思

法學士的答案引用自眾所周知天主的誠命，看起來似乎很簡單。然而，以這種方式愛主並愛人如己，往往是困難的。

天主命令我們要愛祂，這需要我們徹底地委身，完全地捨己，全心全意地遵行天主的旨意。我們可以祈求恩寵來效法基督的榜樣，祂完全獻上自己，說：「不要隨我的意願，惟照你的意願成就罷！」（路 22:42）。祂還向所有人，包括仇敵，表達了祂的大愛。我們無權選擇我們的鄰居。愛他們，意味著關切他們的需求，接受他們的不完美，並鼓勵他們懷抱希望和渴求。在基督徒合一的道路上，對於彼此不同的傳統也需要同樣的態度。

「愛人如己」的召叫提醒我們，需要接受自身的樣貌，意識到天主慈悲的目光注視著我們，隨時準備寬恕。意識到我們是天主所鍾愛的受造物。人人都要尊重自己，尋求內心的平安。同樣，我們每個人都可以祈求恩寵，為能愛我們的教會和社區，接受其中的不足，並將一切託付給天父，求天父透過聖神來復興我們。

## 禱詞

主啊，請賜予我們更深認識祢的恩典，為能全心全意地愛祢。

求祢賜給我們一顆純潔的心，為能愛人如己。

願祢聖神的恩賜，使我們能在我們的弟兄姐妹身上看到祢的臨在，

好使我們能像祢一樣無條件地彼此相愛。

以上所求，是靠我們的主基督。阿們。

# 第三天

「誰是我的近人？」

路加福音 10:29

主，請教導我們對不曾留意的人也能敞開心扉。

參考經文：羅馬書13:8-10，聖詠119:57-63

## 省思

經師想為自己辯護，希望他被召叫去愛的近人，是與他有相同信仰的人。這乃是人之常情。我們邀請到家裡來做客的對象，往往是與我們有相同社會地位、人生觀和價值觀的人。人類有一種本能，偏愛熟悉的地方；我們的教會團體，也是如此。但耶穌要經師，還有跟隨他的廣大群眾，更深入地了解他們本身的傳統，提醒他們有義務去歡迎及愛所有的人，無論他們的宗教、文化或社會地位如何。

福音教導說，愛那些與我們相似的人，並不令人訝異。耶穌引導我們對「人」的意義，有最根本而徹底的認識。這個比喻以非常明顯的方式，展示了基督對我們的期望，就是要我們敞開心，走祂的道路，愛他人如同祂愛我們一樣。事實上，耶穌用另一個問題回答了經師，重點不在於「誰是我的近人」，而是「誰是那『需要幫助之人』的近人？」

在這充滿不安全感和恐懼的時代，我們面臨這樣一個現實：不信任和不確定性，成為人際關係的首要問題。這就是今天這個比喻的挑戰：我是誰的近人呢？

## 禱詞

慈愛的天主，祢將愛刻在我們心裏，賜給我們勇氣去超越自己，並視與我們不同的人為近人，使我們能夠真正地跟隨主耶穌基督—我們的兄弟和朋友，祂是主，直到永世。阿們。

# 第四天



正巧有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。

路加福音 10:31

願我們永遠不會拒絕那些需要幫助的人。

參考經文：依撒意亞58:6-9a，聖詠34:15-16

## 省思

從另一邊走過的司祭和肋未人，或許有充分的宗教理由不提供幫助：他們可能已準備好執行某些宗教儀式，如果那人死了，他們可能會冒著儀式被玷污的風險。然而，在很多情況下，耶穌批評宗教領袖將「宗教規條」置於「致力行善的義務」之上。

祈禱週經文的開頭，告訴我們經師如何想為自己辯護。比喻中的司祭和肋未人，總覺得他們所做的事是正當的。而作為基督徒的我們，準備多大程度地超越常規呢？有時，由於自身教會和文化的短視，讓我們看不見其他基督教傳統的弟兄姊妹，其生活及見證所揭示的內容。當我們睜開眼睛，看清楚別的基督徒同伴如何彰顯上主之愛時，我們自然會被拉近與他們的距離，從而與他們建立更深的合一。

耶穌這個比喻，不僅挑戰我們去行善，而且開闊我們的視野。我們不僅從擁有共同信仰及宗教世界觀的人身上，也常常從某些與我們不同的人那裡，學習到甚麼是良善且聖潔的。而那「撒瑪黎雅人」往往是我们意想不到的人。

## 禱詞

主耶穌基督，當我們與祢同行邁向合一之際，

願我們的目光不致偏移，卻要定睛注視這個世界。

願在我們人生的旅途中，能停下腳步、伸出援手，包紮那受傷者，

藉此經歷祢與他們的同在：

因為祢是主，永生永王。阿們。

# 第五天



遂上前，在他的傷處注上油與酒，包裹好了。

路加福音 10:34

**主啊！幫助我們看見傷害，找到希望。**

參考經文：岳厄爾2:23-27，聖詠104:14-15, 27-30

## 省思

撒瑪黎雅人竭盡自己的資源：用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，扶他騎上自己的牲口；並且更進一步，承諾支付照料傷者的費用。當我們透過撒瑪黎雅人的眼睛看世界時，每一種情況都可以成為幫助有需要的人的機會。這正是愛的彰顯。

撒瑪黎雅人的榜樣激勵我們自問如何回應我們的近人。他獻上了酒和油，使那人康復並給予盼望。我們能獻上什麼，好在醫治破碎世界的工作上與天主同工？

我們所處的世界因著不安全感、恐懼、不信任和分裂而破碎。可恥的是，這些分裂也存在於基督徒之間。雖然我們常在慶祝醫治、和解和安慰的聖事或其他儀式中使用油和酒，我們卻仍然堅持分裂，造成對基督身體的傷害。消弭基督徒之間的分裂以促進世界的醫治。

## 禱詞

恩慈的天主，祢是一切愛與美善的源頭：  
讓我們能夠洞察近人的需求。指引我們如何行動來成就治癒。  
求祢改變我們，使我們能夠愛所有的弟兄姐妹。  
求祢幫助我們克服合一的障礙，以共同建立美好的和平世界。  
感謝祢更新祢所創造的萬物，帶領我們邁向充滿希望的未來：  
祢是天主，永生永王。阿們。

# 第六天



又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。  
路加福音10:34

**主啊！讓我們的教會成為歡喜款待那些有需要的人的「客店」。**

參考經文：創世紀18:4-5，聖詠5:11-12

## 省思

落入強盜手中的人得到了一位撒瑪黎雅人的照顧。這位撒瑪黎雅人超越了歧視或偏見，他看到了一個需要幫助的人，並把他帶到了一家客店。「第二天，取出兩個銀錢交給店主說：請你小心看護他！不論餘外花費多少，等我回來時，必要補還你。」（路 10:35）

在任何人類社會中，款待和團結都是至關重要的。它們需要歡迎陌生人、外國人、移民和無家可歸的人。然而，在面對不安全感、懷疑和暴力時，我們往往不信任我們的近人。款待是福音的重要見證，特別是在宗教和文化多元化的背景下。歡迎「他者」，並反過來也受到別人的歡迎，是合一對話的核心。基督徒被挑戰將我們的教會轉化為「客店」，讓我們的近人可以找到基督。這種款待是教會彼此相愛和愛眾人的標誌。

當基督的跟從者超越我們的信仰傳統，選擇實踐合一的款待時，我們從陌生人變成了近人。

## 禱詞

慈愛的天父，在耶穌基督裡，透過關心我們脆弱的人性，  
祢向我們展示了款待的含義。

請祢幫助我們成為一個群體，歡迎那些感到被遺棄和失落的人，  
建立一個接納所有的人的家園。

在我們向世界分享你無條件的愛時，願我們也在聖神的合一內，更加  
彼此親近。以上所求，是靠我們的主基督。阿們。

# 第七天



你以為這三個人中，誰是那遭遇強盜者的近人呢？」

路加福音10:36

**主啊，請讓我們知曉如何回應我們的近人。**

參考經文：斐理伯書2:1-5，聖詠10:17-18

## 省思

在比喻的結尾，耶穌問經師：受害者的近人是誰？經師回答說：「是憐憫他的那人。」他沒有說「撒瑪黎雅人」，我們可以想像，撒瑪黎雅人和猶太人之間的敵意使這個答案難以被承認。我們經常在最意想不到的人身上發現近人，甚至是那些我們很難說出他們的名字或起源的人。在當今世界，兩極分化的政治往往使不同宗教身分的人相互對立，耶穌透過這個比喻挑戰我們，讓我們看到跨越邊界和圍牆的使命的重要性。

與經師一樣，我們面臨著反思我們如何生活的挑戰，不僅僅是我們是否做好事，而是像司祭和肋未人一樣，我們是否忽視了仁慈地行事。

## 禱詞

至聖的天主，你的聖子耶穌基督來到我們中間，  
向我們顯示憐憫的形象。求你以聖神幫助我們效法祂的榜樣，  
滿足你所有兒女的需求，並使我們合一地見證你的愛與憐憫。

以上所求，是靠我們的主基督。阿們。

# 第八天

耶穌遂給他說：「你去，也照樣做罷！」

路加福音 10:37

主啊，願我們的共融成為天國的記號。

參考經文：羅馬書12:9-13，聖詠41:1-2

## 省思

透過這句話——「你去，也照樣做罷！」——耶穌差遣我們每個人以及每個教會，按照祂的誠命去愛。在聖神的激勵下，我們被差去成為「另一位基督」，在仁愛和憐憫中向受苦受難的人伸出援手。就像撒瑪黎雅人對待受傷的人一樣。我們可以選擇不拒絕那些和我們不同的人，而是培養一種親密和善意的文化。

耶穌的邀請「你去，也照樣做罷！」如何影響我的生活？基督的召叫對我與其他教會成員的關係意味著什麼？我們怎麼能一起為天主的愛作見證呢？作為基督的使者（參見：格後5:20），我們被召叫與天主和好，以及彼此和解，以便在我們的教會和受部族間衝突影響的地區（如薩赫勒地區）扎根和成長。

隨著相互信任和信心的加增，我們將更加願意揭示我們的創傷，包括教會的創傷，以便基督的愛可以透過彼此的愛和關懷來臨在和治癒我們。共同努力爭取基督徒的團結有助於重建關係，使暴力讓位於團結與和平。

## 禱詞

天父，我們感謝天主聖神——賦予生命者所賜的恩惠，

讓我們彼此更開放，解決衝突，並加強我們的共融。

願我們在彼此的情誼中成長，並渴望更忠實地宣揚福音，

為使世人能夠團結一致，迎接和平之王。

以上所求，是靠我們的主基督。阿們。

# 附錄一：建議在敬禮中使用的聖歌



## O JESUS PRINCE OF PEACE

**J = 100**

Bm A D G A Dsus<sup>4</sup> D Bm

1. O Je - sus prince of peace, my life and my be - lo - ved, my

6 Em F# Bm B Em A D Bm

sa - viour and my rock. O Je - sus, my strong tower, my

10 Em F# Bm Em F#<sup>7</sup> Bm Em F#<sup>7</sup> Bm

joy and strength you are, Cre - a - tion's mor - ning star.

1. O Jesus prince of peace,  
my life and my beloved,  
my saviour and my rock.

O Jesus, my strong tower,  
my joy and strength you are,  
Creation's morning star.

Bm A D

G A D4 D

Em F# Bm

B Em A D

Em F# Bm

F# Bm

2. O Jesus, living Word  
Bread broken for all people  
And strength upon their way  
O Jesus, flame of love  
The broken spirit's rest  
The Truth, the light of day.

3. O Jesus, rising sun  
On all our human suffering  
My shepherd and my hope  
O Jesus promised land  
My treasure, my sole good  
My maker and my Lord.

3. O Jesus, risen Son  
The hope of every nation  
My one consoling friend  
O Jesus, Master, King  
My brother through your blood  
My Saviour and my God.

Original Title (FR) : Jésus prince de paix

Text and Music : Chemin Neuf Community

© 1992 Les Ateliers du Chemin Neuf

Desert Day, Friday, Hymn for Morning Prayer in Ordinary Time, Morning, Ordinary Time

SECLI : D621

# WE PRAYSE YOU LORD

Words and music: Chemin Neuf Community

=120

The musical score consists of ten staves of music. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp (F#). The lyrics begin with "We praise you Lord we bless your name". Chords shown are C, G, Am⁷, B♭, C, G, F, and G. The second staff continues with "You are our God our re-deemer On", followed by "this ve-ry day is your love re-vealed," with chords C, G, Am⁷, B♭, Dm, and B♭. The third staff begins with "In our hearts O Lord your light will shine", followed by "You are ri-sen to-day and you have con-quer- ed death", with chords Gsus⁴, G, F, Am, F, G, and Am. The fourth staff continues with "You are the king of glo-ry, Lord be", followed by "mag-ni-fied! Who will keep us, O God, a-way from your ten-der love?", with chords F, B♭, G, Am, F, G, and Am. The fifth staff begins with "In our hearts O Lord your light will shine!", followed by "Al-le-", with chords B♭, Dm, Gsus⁴, G, F, G, and G. The sixth staff starts with "lu-ia Al-le-lu-ia Al-le-lu-ia Al-le-lu-ia Al-le-", with chords C, G, F, G, C, G, F, G, and G. The seventh staff continues with "lu-ia Al-le-lu-ia In our hearts O Lord your light will shine!", with chords Gsus⁴, G, F, G, Dm, B♭, Gsus⁴, and G.

## 附錄二：布吉納法索的大公合一現況<sup>8</sup>

---



布吉納法索的基督教會感到有必要進一步合一，因此成立了許多大公合一組織。其中包括以亨利葉牧師（Pastor Henri Yie）為主席的福音傳道聯合會（FEME），以及由瓦加杜古國際教會的卡利姆·宗戈牧師（Pastor Karim Zongo）領導的福音傳道與事工協會（CEMMEB）。此外，還有由穆穆尼·韋德拉果（Moumouni Ouédraogo）牧師領導的布基納法索改革福音教會協會（Association of Reformed Evangelical Churches of Burkina Faso）。後者是地方上成立不久的組織，他們同時也是西非基督教協和教會聯合會（Fellowship of Christian Councils and Churches）、全非教會議會（All Africa Conference of Churches）、世界改革宗聯會（World Communion of Reformed Churches）和普世教會協會（WCC）的成員。

至於天主教會，2014年2月舉辦的布吉納法索-尼日主教團常務會議上對於合一問題做出了討論，神召會也出席了這場會議。會議上決議成立基督徒合一委員會，該委員會旋即著手了解布吉納法索現有的各個基督信仰團體，以及各團體對於1982年世界基督教協進會信仰與教制運動後出現的《利馬文件：聖洗、聖體和聖秩聖事》的態度。了解的重點主要在於是否相互承認聖洗聖事，以及需要克服的挑戰；2017年11月，該委員會在保祿·宗格拉納樞機主教中心（Centre National Cardinal Paul Zoungrana）編成了一份綜述文件。

---

<sup>8</sup> 註：本文由布吉納法索本地團體全權負責撰寫，此團體也是編寫本手冊原始文本的團體。

基督徒之中出現了一種強烈的覺察和願望，希望在基督內重歸於一。布吉納法索的教會意識到，基督徒之間的分裂不僅傷害了教會，也傷害了基督和作為基督徒的我們，因此，他們搭起橋梁，承諾「義無反顧地致力於跟隨大公主義的冒險道路，留神細聽上主的聖神」。<sup>9</sup>

## 大公合一對話的機會

各教會在大公合一對話方面也有所合作。一個重要的例子是聖經公會翻譯《聖經》的工作，他們把《聖經》翻成布吉納法索的各種語言。《聖經》因此得以在「聖經日」或「聖經月」的活動上被分送給人們。

「靈修上的合一運動」在基督徒合一祈禱週的期間得以實現，這就像是布吉納法索合一行動的靈魂。在祈禱週期間，教區教堂有時會舉辦聯合音樂聚會。天主教會和一些團體承認了其他基督教派奉聖父、聖子與聖神之名進行的洗禮儀式。大公合一的對話在以下兩方面取得了豐碩成果：聖經詮釋彼此趨近，以及在服事對話方面有所合一。

## 明顯的攔阻

在推動基督徒大公合一事工的路上，仍有著明顯的攔阻。這些攔阻包括：缺乏動力和熱情、持續害怕彼此、猜疑和不信任；教會中缺乏在大公合一議題上受過培訓的人；各族群是否獲得適切代表性的問題；是否相互承認洗禮的問題；關於「不同教派間的成員成婚」一題，缺乏學術對話與和共同籌備的平台。

關於這些困難，布吉納法索的基督教會和教派也想問這個教宗聖若望保祿二世曾問過的問題：「現在我們可以問，還有多遠

---

<sup>9</sup> 註：語出 教宗聖若望保祿二世《願他們合而為一》§3 (1995)。

的路我們必須要走，直到那受祝福的一天，那時在信仰中完整的合一將會達成，而我們也可以平安地聚集在一起，舉行主的神聖感恩祭禮。」<sup>10</sup>

## 希望的微光

有幾件可行的事，能夠加深教會之間加深關係並促進和解。例如，深化並共同籌劃基督徒合一祈禱週及其他大公合一祈禱和聚會活動；教會之間有更多禮貌性的互訪；翻譯有關大公合一的官方文本；培養具合一精神的基督徒；借鑑「新路團體」籌劃並支持不同教派成員成婚之經驗；共享靈修經驗等。各教會有必要將大公合一活動納入其牧靈計劃，並在牧靈工作者和所有信徒中培養大公合一精神。

為達到真正的大公合一交談，必須要有真實的悔改——不逼人入教的、在靈修上的、牧靈的、教會團體性的，而且絕對不粉飾太平。基督徒的合一源於聖父、聖子及聖神的愛，回歸此愛也是我們的最終目標，我們需要這份恩寵，才能在祈禱中歸向上主。

---

<sup>10</sup> 同註9：§77。

## 附錄三：新路團體簡介



新路團體（la Communauté du Chemin Neuf，CCN）是具有大公合一使命的天主教團體，於1973年創立於法國里昂，足跡遍布五大洲。與許多新團體一樣，新路團體也受到梵蒂岡第二屆大公會議的啟發，他們扎根於依納爵靈修傳統與神恩復興的體驗——即生活在聖神之中。夫妻、修士和修女、一眾男女，來自不同國家和不同文化背景人們選擇踏上這條探險之路，過著追隨基督的團體生活。他們生活在同一地區或同一屋簷下，每天都經歷著分享得多、加倍更多的日子。彼此分享使他們成為更真實的弟兄姐妹。在這條共同生活的謙卑道路上他們發現，看見彼此的差異是種豐盛的體驗，在面對和解的挑戰尤其如此。在這種共融之中所誕生的喜樂和歡慶是這個社群的核心。

新路團體有2,400名成員，分布在30個國家的80個教區；其中有400名度獻身生活者，包括120名神父。新路的創辦人是洛朗·

法布爾神父（Père Laurent Fabre）。2016年，方思瓦·密雄神父（Père François Michon）接替他成為新路團體的領導者。在布吉納法索，約有七十名虔誠的成員，主要由已婚夫妻組成，但也有神父和修女。（更多資訊請參閱：<https://www.chemin-neuf.fr> 或 <http://bf.chemin-neuf.org>）。

新路團體具有大公合一的使命：「使他們都合而為一。」（若 17:21）。我們鼓起勇氣去相信教會的可見合一，我們也接受聖召，全力以赴實現這份合一。耶穌是第一個為合一而祈禱的人，新路的成員希望祂的祈禱也能成為我們自己的祈禱。「凡我們所能一起做的，都要一起去做。」天主教徒、新教徒、福音派、五旬節教派、東正教和聖公會，各教派的信徒彼此分享日常生活，一起履行使命。這樣做是為了共同見證天父對所有子女的愛。在這趟旅程中，新路團體在大公合一上提供不同的培訓，同時也希望各自的教會能參與其中，與身旁的人建立堅固的連結。



布吉納法索新路團體網站

[https://bf.chemin-neuf.org/](http://bf.chemin-neuf.org/)

## 附錄四：新路團體的基督徒合一禱文



受基督徒合一禱文的先驅保祿·庫圖里耶神父（Abbé Paul Couturier）的禱詞所啟發。

主耶穌，祢曾祈禱，使眾人合而為一。

我們向祢祈求，使眾基督徒依祢的旨意、

以祢的方式，合而為一。

願祢的聖神使我們能夠體察分裂所帶來的痛苦，

洞察自己的罪，並獲得超越一切期盼的希望。

阿們。

## 附錄五：新路團體為基督徒合一所作的每日祈禱儀式



### 空聖爵和聖盤

新路團體的成員每天都會祈禱，祈求耶穌透過聖神「使我們能夠體察不合一所帶來的痛苦」。

為了顯明並體察這一點，由兩個人端舉空聖爵和聖盤前進，並將此兩者放在台前，象徵著我們的分離和分裂之罪。與此同時，祈禱者向天主祈求「超越一切的盼望」，並相信有一天我們都會聚集在同一張桌前，一起擘餅，正如耶穌描述的那樣，「你們應行此禮，為紀念我。」（路 22:19）。

### 讚美：聖詠122

通常，在端著空聖爵和聖盤走向祭台前時，信友一齊唱聖詠122，歌詞提到前往聖城耶路撒冷的朝聖之旅，在那裡有合一的應許。

我喜歡，因為有人向我說：我們要進入上主的聖殿！

耶路撒冷！我們的雙足，已經站立在你的門口。

耶路撒冷建築的好似京城，確是內部劃一整齊的京城。

各支派，上主的各支派都齊集在那裏，

按照以色列的法律稱頌上主的名字。

那裏設立了執政的座席，那裏有達味王室的寶位。

請為耶路撒冷祈禱和平：願愛慕你的人獲享安寧，  
願在你的城垣內有平安，願在你的堡壘中有安全！  
為了我的兄弟和同伴，我要向你說：祝你平安！  
為了上主我們天主的殿宇，我為你懇切祈禱，祝你幸福。

## 聚會流程

### 【歡迎和介紹】

解釋空聖爵和聖盤，以及基督徒合一祈禱文。

### 【聚會開始的祈禱】

領：天主，求祢快來拯救我。

答：上主求祢速來扶助我。

領：願光榮歸於父，及子及聖神。

答：起初如何，今日亦然，直到永遠。阿們。阿肋路亞。

**【聖詠122】**（我喜歡，因為有人向我說：我們要進入上主的聖殿！）

這是讚美詩，站立唱誦，於此同時禮儀服務人員將空聖爵和聖盤端至前方、置於祭台上。

### 【讚美詩】

唱一首或兩首聖歌或讚美詩，坐著唱誦，每首聖歌前後皆有對經（antiphon）。

## **【經文】**

讀經時全體就坐。讀畢可進行講道、見證、介紹教會或大公合一活動，或閱讀基督宗教作家的作品。

## **【匝加利亞讚主曲（路 1: 68-79）】**

站立吟唱，前後各一交替唱段。

## **【信友禱詞】**

包括為教會、教會領袖或特定的教會活動祈求（或感恩與祝福）。

為基督徒合一祈禱文

內容請見上文附錄四

## **【天主經】**

## **【結束禱】**

領：請讚美上主！

答：感謝天主。



台灣教會合作協會 NCCT  
The National Council of Churches of Taiwan

| 台灣天主教會 | 基督教台灣信義會 | 中華基督衛理公會 | 台灣基督長老教會 | 台灣聖公會 |

# 2024年基督徒合一祈禱週祈禱手冊

## Week of Prayer for Christian Unity 2024

宗座基督徒合一促進部（Dicastery for Promoting Christian Unity）  
原文發行：普世教會協會信仰與教制委員會（Faith and Order Commission of WCC）

發行單位：社團法人台灣教會合作協會

發 行 人：李鎮丞理事長

總 編 輯：邱泰耀牧師

執行編輯：曾加力執行秘書

翻譯：社團法人台灣教會合作協會 教會合一小組

地 址：台北市中正區杭州南路一段105巷7號

電 話：(02) 2341-1265

電子郵件：sec.ncct@gmail.com

網 址：<https://www.facebook.com/sec.ncct>

承 印：永望文化事業有限公司



2024年基督徒  
合一運動祈禱週  
基督教會版



台灣教會合作協會  
Facebook



2024年基督徒  
合一運動祈禱週  
天主教會版